

# 11. Das Kindlein / The Babe (El Rorro)

Lyrics: after José Guadalupe Velázquez

Music: Mexico,  
attributed to José Guadalupe Velázquez  
(1856–1920)  
arranged by Jean Kleeb

**Intro** ♩ = 66

S  
A  
T  
B

Piano

**A** Kinderchor / children's choir

5

*p* du du du du du du du du du du du du

*p* du du du du du du du du du du du du du du du

*p* du du du du du du du du du du du du

*p* du du du du du du du du du du du du

Am D7 G

\*) Der Kinderchor kann die Sopranstimme mitsingen: T. 5–17 und den Auftakt in T. 22 (A la ru-) sowie die Coda /  
The children's choir may join the soprano part: b. 5–17 and the upbeat in b. 22 (A la ru-) as well as the coda

9 2. *mf* mel. B

du A la ru - ru - ru, Ni - ño chi - qui - to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su -  
 A la ru - ru - ru, my love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle

*mp*

du A la ru - ru - ru - ru, ru - ru, la ru - ru - ru

*mp*

du Ni - ño chi - qui to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su -  
 My love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle

*mf*

du Ni - ño chi - qui to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su -  
 My love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle

*mp*

D7 G D7

13 letzes Mal/last time ☉

lein... chi - qui to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su - lein...  
 Je - sus. A la ru - ru, my love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle Je - sus.

ru - ru, ru - ru ru - ru, ru - ru, mi Je - su - si - to.

*mf* mel.

lein... chi - qui to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su - lein...  
 Je - sus. A la ru - ru, my love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle Je - sus.

lein... chi - qui to, schlaf ein, schlaf ein, mein Je - su - lein...  
 Je - sus. A la ru - ru, my love - ly Je - sus, sleep well, sleep well, my lit - tle Je - sus.

letzes Mal/last time ☉

G D7 G D7 D G

18 **C**

*mp* mel. *mf*

1. Vom E - le - fan - ten bis zur ch - seid - le  
 2. Fröh - li - che, wun - der - schö - ne, We - ge - net  
 3. Himm - li - sche Chö - re mit sü - ßen Klän - singt - le

1. From the e - le - fant to the mo - qui - te, keep  
 2. Bliss - ful night, night of joy, les - ses  
 3. Hea - ven - ly choirs with sweet me - dies sing all t

*mp* *mf*

*p* du du du du du

*p* du du du du du

*p*

**C** **G**

**D.S. (nach Vers 3 / after verse 3) al  $\phi$ - $\phi$**

21

1. lei - se macht kei - ne Ge - sche la ru -  
 2. sei die Hei - li - ge Ma - a  
 3. mit, o schö - ne bur -

1. quiet and don't a noise.  
 2. sweet, di - e Ma - ry.  
 3. geth - er for birth.

*mp* la ru -

*mf*

du ne - räu - sche  
 ri - a  
 3. ne bur -

1. and take a  
 2. di  
 3. for

du

**C** **B7** **G**

*mf*

**D.S. (nach Vers 3 / after verse 3) al  $\phi$ - $\phi$**

u  
 u  
 u  
 u